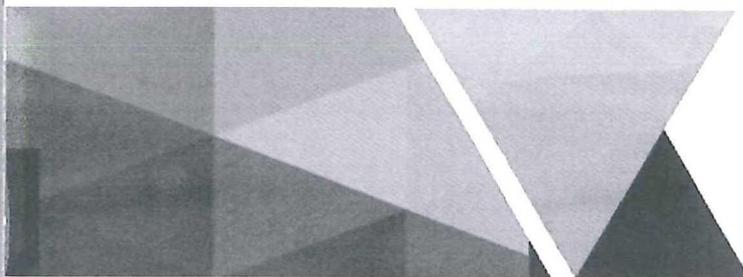
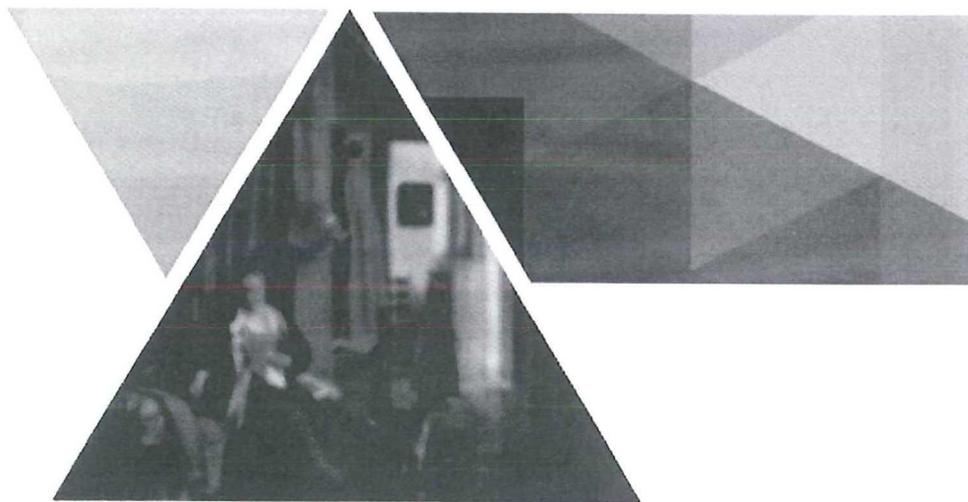


در خانه

انسان‌شناسی فضای خانگی



ویراستار: ایرین سی‌راد
ترجمه: زهرا غزنویان، محسن صف‌شکن
الهام نظری، نازنین دلنواز، لیلا صادقی‌تبار



پیام ویراستار هلندی کتاب به مخاطبان فارسی زبان

من باکمال میل دعوت به صحبت با خوانندگان ایرانی ترجمه کتابم را، ترخانه، انسان‌شناسی فضای خانگی، پذیرفتم. هرچند نمی‌توانم ترجمه و الحاقات خانم زهرا غزنویان را بازبینی کنم، به او اعتماد دارم و از پروژه‌اش پیرامون ارتقای انسان‌شناسی فضای خانگی در ایران و به‌طور مشخص‌تر، پژوهش انسان‌شناختی بر تجارب ساکنان محیط‌های شهری معاصر ایران کاملاً حمایت می‌کنم.

این فصل‌ها که از دیدگاهی اروپایی نوشته شده است، می‌تواند در موقعیت امروز ایران امکان مقایسه جذاب و پرثمری را فراهم کند، زیرا روش تطبیقی همیشه نیروی پیش‌برنده‌ای در رشته انسان‌شناسی بوده است.

علاوه‌براین، می‌خواهم از سخاوتمندی انتشارات دانشگاه سیراکوز سپاسگزاری کنم که اجازه انتشار این ویرایش خاص را داد.

ایرین سی‌یرادا

فهرست مطالب

۱	..... پیام ویراستار هلندی کتاب به مخاطبان فارسی
۳	..... پیش‌گفتار مترجم
۱۱	..... پیش‌گفتار انتشار انگلیسی
۱۵	..... معرفی نویسندگان
۲۱	..... فصل اول: مقدمه‌ای بر انسان‌شناسی در خانه
۴۱	..... فصل دوم: خانه‌گرایی در مناقشه: تجدیدنظری در منابع
۶۹	..... فصل سوم: پنجره‌های هلندی؛ پاکدامنی و هرزگی زنانه
۹۹	..... فصل چهارم: همه چیز نیات درباره‌ها!؛ یک مثال پاریسی
۱۱۳	..... فصل پنجم: همیشه داشتن شیر خودم را تصور می‌کردم؛ انگیزه‌های ایدئولوژیک ..
۱۳۱	..... فصل ششم: آوردن مدرنیته به خانه؛ «پلان آزاد» در فضای خانگی بریتانیا
۱۵۱	..... فصل هفتم: پروژه دوخانگی فرانسوی؛ تحقق هویت خانوادگی
۱۷۱	..... فصل هشتم: تجربه جو خانه
۱۹۳	..... فصل نهم: چانه‌زنی در مورد فضا در خانه خانوادگی
۲۱۳	..... فصل دهم: خانگی شدن رختشویی
۲۳۵	..... فصل یازدهم: ساختن خانه؛ چهارراه انتخاب‌ها
۲۶۱	..... فصل دوازدهم: زندگی خانگی پست‌مدرن
۲۷۷	..... واژه‌نامه انگلیسی-فارسی
۲۸۱	..... منابع
۳۰۹	..... نمایه



فرهنگ

عنوان و نام پدیدآور: در خانه: انسان‌شناسی فضای خانگی، این کتاب ترجمه اثر انگلیسی: *At Home: An Anthropology of Domestic Space*، به دبیرستانی Irene Ciernad است که در سال ۲۰۰۱، انتشارات دانشگاه میراگوز منتشر کرده است.

مشخصات نشر: تهران: پژوهشگاه فرهنگ، هنر و ارتباطات، ۱۳۹۵

مشخصات فیزیکی: ۳۱۲ ص. | وضعیت جیب: نویسی - آرد

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۷۶۸۷-۹۵-۶

عنوان اصلی: *At Home: An Anthropology of Domestic Space, 2006*

پانداخت: مترجمان زهرا غزنویان، محسن صیغ شکن، الهام نظری، زینب دلفرا، آریلا صدیقی‌نژاد.

موضوع: مردم‌پای انسان

موضوع: Human territoriality

موضوع: Home

موضوع: Spatial behavior

موضوع: Home

شابک افزوده: غزنویان، زهرا، ۱۳۶۲ - مترجم

شابک افزوده: سن‌واد، ایرین، ۱۹۵۲ - مترجم

شابک افزوده: Ciernad, Irene

شابک افزوده: پژوهشگاه فرهنگ، هنر و ارتباطات

رده بندی دیویی: ۳۰۶/۲۲

ردیف ملی کتاب: ۹۵۷۰۱۱۳

ردیف ملی کتاب: GN۹۹۱/۷۵۹ ۱۳۹۵

مواجه شدن با مسائل و تحلیل کردن آینده فرهنگ، انسان، و سکونت او اندیشمندان بسیاری را واداشته است تا در شکل‌گیری حوزه مطالعاتی جدید و بین‌رشته‌ای «انسان‌شناسی فضای خانگی» مشارکت کنند؛ حوزه‌ای که این کتاب، یکی از مهم‌ترین بیانیه‌های آن است و رئوس برجسته این رویکرد، روش‌ها، مسائل، و متخصصان اصلی‌اش را به خوانندگان ایرانی معرفی می‌کند. علاوه بر این فصل‌های این اثر اگرچه از دیدگاهی اروپایی نوشته شده‌اند، اما می‌توانند در موقعیت امروز ایران، امکان مقایسه‌ای جذاب و پربار را فراهم کند، زیرا روش تطبیقی، همیشه نیروی پیش‌برنده در رشته انسان‌شناسی بوده است.



9 786007 687956

